

І чужому научайтесь,
І свого не цурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюз: 435-8740
— Тел. з Нью-Йорку: —
Barely 7-4125
УНСоюз: Barely 7-5337

РІК LXXII. Ч. 66. ДЖЕРСІ СІТІ і НЬО ЙОРК, ЧЕТВЕР, 8-го КВІТНЯ 1965 10 ЦЕНТІВ — 10 CENT5 JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, APRIL 8, 1965 No. 66. VOL. LXXII.

ОСТАННІ ВІСТІ

Середа, 7-го квітня 1965 року

В АМЕРИЦІ

6-го КВІТНЯ ВИПУСТИЛИ ПЕРШІЙ КОМУНІКАЦІЙНИЙ САТЕЛІТ „РАННІЙ ПТАХ“, який має бути першим сателітом, що творитиме разом із іншими сателітну систему, яка обслуговуватиме цілий світ та спричинить поважні зміни в економічному, торговельному й політичному житті. Цей сателіт є власністю Комунікативної Сателітної Корпорації (скорочено: Комсат), якої членами є уряд ЗДА та уряди 44-ох інших держав. Сателіт випущено із бази в Кейп Кеннеді на Флориді. Віде-президент Гюберт Г. Гомфрі, який пригледався з бора Корпорації у Вашингтоні на телевізійне випускненню „Раннього птаха“, сказав: „О Боже, тепер зможемо негайно закликати телефоном когонебудь у світі!“ Новий сателіт може одночасно передавати 240 телефонічних розмов.

ПАЛІАТНА КОМІСІЯ ПРАВИЛ 6-го КВІТНЯ ПЕРЕСЛАЛА ПОВНІЙ ПАЛАТІ МЕДИЧНИЙ ЗАКОНОПРОЄКТ, і с певні висновки, що Палата Репрезентантів ще цього тижня схвалить законопроект про медичну й шпитальну опіку над особами, що закінчили 65-й рік життя. Палата визначила, що дебати над цим законопроектом мають тривати всього 10 годин, що може відбутися 7-го і 8-го квітня, і після того Палата може прийняти цю програму згідно з якою старші особи мали б опіку в шпиталі і вдома на випадок недуги, і кошти покривало б соціальне забезпечення, а крім того, за доплатою 3 дол. місячно окремі забезпечення агенції війни мали б ще, майже повні, заплачені лікарські гонорари.

СЕНАТ 6-го КВІТНЯ ДІСТАВ ЗАКОНОПРОЄКТ ПРО ФЕДЕРАЛЬНУ ДОПОМОГУ ШКІЛЬНИЦТВУ, який вже схвалила Комісія Праці і Публічних Робіт, і згідно з яким на допомогу всім родам шкіл призначено \$1,300,000,000. 7-го квітня повний Сенат має почати дебати над шкільною програмою, яку без жадних поправок схвалила Комісія, відкинувши всі внески республіканців. Вони заявили, що в повному Сенаті старатимуться повторити свої внески на зміну урядової програми, але не мають вигляду на те, щоб Сенат схвалив їхні пропозиції. В політичних колах стверджують, що президент Джонсон відігне перемогу в Комісії Праці, яку він просив відкинути всі поправки, щоб якнайкорше Сенат міг прийняти цю програму допомоги школам, головним незалежним учням.

КАНАДСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР ЛЕСТЕР Б. ПІРСОН ЗАПОВІДАЄ БОРОТЬБУ ПРОТИ ВЕЛОГОСТИ, як це видно з тронної промови, яку відчитав генеральний губернатор Канади Жорж П. Ваніс, який заступав англійському королю Єлизаветі. В промові говориться про те, що Канада вітається економічним ростом, який однак не є повним використанням „Марнується людські таланти внаслідок того, що деякі люди є бідні, хорі, або не мають відповідної освіти й вишколу та рівних можливостей праці“, — говориться в промові. Передбачається вишкіл робітників, розбудова сільських районів та відновлення міст.

ПОДАТКОВИЙ УРЯД ДАС ПОДАТКОВІ ПОЛЕТІШІ всім тим, які мають труднощі при плаченні податків до 15-го квітня. Щоб дістати дозвіл на те, щоб частину податку можна було заплатити і після 15-го квітня, то платник податків мусить довести Податковому Урядові, що його труднощі виникли внаслідок того, що він сподівався меншого виміру податку. Цю справу платник податку мусить поладити перед 15-м квітня, і дістане дозвіл заплатити частину податку після законного речення, але муситиме заплатити по 6 відсотків від пізнішої заплаченої суми. Хто без дозволу платити пізніше податок, той крім відсотків платити ще й грошову кару. Сенат відкинув внесок, щоб окремий закон дозволяв платити прибуткові податки і після 15-го квітня, мотивуючи це тим, що Податковий Уряд може на власну руку в потребі відкласти речення плачення податку.

У СВІТІ

СПРАВА КОНСУЛЬТАЦІЙ ЗДА І СССР БУДЕ ДЕБАТОВАНА в Комісії для закордонних справ Сенату. Відповідний договір був підписаний між ЗДА і СССР ще в червні минулого року, але Уряд не наповняв на його ратифікації з уваги на вибори в Америці й застерєження з боку республіканців, що совєтські консулянти в Америці тільки збільшать число більшовицьких шпигунів. Тепер Уряд хоче ніби припинити цю справу, щоб заманіфестувати свою добру волю щодо „співіснування“ з Совєтами. Москва хоче відкрити консуляти в Шикаго і Сан Франціско, а ЗДА в Ленінграді і в Одесі.

НИКІТА ХРУЩОВ ЗАПЕВНЯЄ, що він „ХОЧЕ МИРУ для всіх“ та що „немає другої можливості, як тільки співіснування“. Таке заявив він у короткій розмові з кореспондентом данського і шведського щоденників Ляром Брінгерттом, який побачив Хрущова на одній виставці образів у Москві і приступив до нього. Хрущов звернув увагу, що пошукування на розв'язку конфліктів зброєю може початися, як тепер у В'єтнамі, „малою справою, яка може закінчитися катастрофою“. Далшу розмову перервала жінка Хрущова Ніна, яка наповняла, що „нам пора йти“ і відійшла його геть.

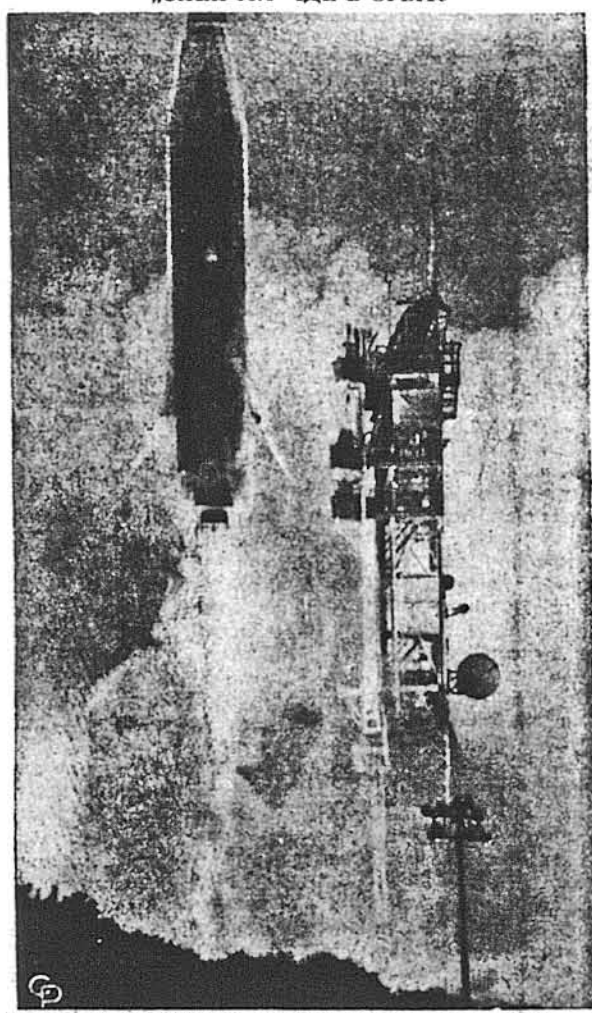
ЗДА ЗВЕРНУЛИСЬ З ЗАКЛИКОМ ДО СССР, щоб совєтський уряд дав всі інформації, які він має про непокараних колишніх нацистських злочинців, для використання їх західно-німецькими властями. Совєтський делегат закинув Західній Німеччині, що вона ніби толерує нацистських злочинців. Така дебата розвинулась на засіданні Комісії Об'єднаних Націй для людських прав, яка має засідати в Женеві.

ІРЛАНДСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР СІН ЛЕМАСС БУДИМ-ТО ПЕРЕГОВОРЮЄ з британським урядом, щоб той погодився на встановлення „Державної Ради“ для цілої Ірландії, як етапу до її з'єднання. Суверенна Ірландська Республіка має 26 повітів, північна Ірландія, залежна від Британії, має 6 повітів. Існує план створення між ними своєрідної федерації. Ірландські патріоти обурені й пригнічені, що в добу усамоствінення африканських народів і племен — ірландцям (як і німцям, українцям і народам в сателітських країнах) відмовляється племблечити для вирішення своєї долі.

У ПВДЕННОМУ В'ЄТНАМІ ПОЧАЛИ СТОСУВАТИ суворі заходи проти дезертирів і тих молодих чоловіків, які відхиляються від військової служби. У тій країні всі чоловіки у віці від 20 до 33 років підлягають військовій брації, але вони стосуються у практиці тільки великих міст, бо на провінції беруть молодих чоловіків до місцевих військових і парадних формувань. У Сайгоні почали зупиняти та контролювати всіх молодих чоловіків. Власні мають труднощі з побищенням армії понад теперішній стан 245.000 воїнів.

АМЕРИКАНСЬКІ ВІЙСЬКОВІ ЧИННИКИ У ПВДЕННОМУ В'ЄТНАМІ стоять перед загадкою: що значить відхилення „найтерещішій“ партизансько-повстанських відділів з південної частини Південного В'єтнаму та водночас — даліше перепалювання військових частин з Північного В'єтнаму на південь. Припускають, що комуністи переорганізовуються — до нового великого наступу.

„СНЕП-10А“ ІДЕ В ОРБИТУ



Момент випускнення з летунської бази ім. Ванденберга в Каліфорнії ракети із сателітом „Снеп-10А“, в якому заінстальований атомовий реактор. Випускнення цього сателіта є першою спробою застосування атомової енергії для приводування в рух космічних кораблів.

Випуском „Раннього птаха“ Америка

започатковує нову сторінку космічної доби

Вашингтон. — Комунікативна Сателітна Корпорація 6-го квітня випустила перший свій сателіт, названий: „Ранній птах“, який в 6-й годині і 48 минут вечора почав свій 40-годинний лет на висоту 22 300 миль, де він має літати в орбіті довкола Землі і кружляти довкола неї з такою самою швидкістю, як кружляє Земля, це значить, що в дійсності він буде постійно над тим самим пунктом Землі над рівником. Одна його сторіна буде звернена до Сонця, щоб відповідні інструменти могли продукувати електричну енергію. Випробовування цього першого сателіта триватимуть від 6-ох до 8-ох тижнів і тоді буде відомо, чи „Ранній птах“ зможе приймати й передавати всі сигнали, які надіслані йому із Землі. Якщо все буде діяти згідно з планом, то цей сателіт зможе одночасно передавати 240 телефонічних розмов. Комунікативна Сателітна Корпорація є в дійсності приватною фірмою, хоч і утворюється з 45 державних урядів, між якими: й уряд ЗДА. Перші телефонічні розмови мають відбутися вже 2-го травня, а громадство зможе вже 1-го червня користатися з комунікативного сателіта та з Америки розмовляти з особами в європейських державах, які є членами Сателітної Корпорації. Пізніше мають випустити для „Комсату“ ще від 18 до 24-ох комунікативних сателітів, які кружлятимуть довкола Землі, як літає „Ранній птах“. Іх тепер швидко почали продукувати. „Ранній птах“ має за завдання бути пробним сателітом, щоб випробувати цілу систему, яка передаватиме розмови так, що голос із Нью-Йорку чути буде в Лондоні за блескати однієї секунди, а відповідь прийде за такий самий час.

Філадельфійська Округа УНСоюзу здобула найбільші успіхи і найвищі відзначення

Філадельфія. — В неділю, 4-го квітня ц. р. представники Екзекутиви УНСоюзу прибули до місцевої Союзової Округи, щоб скласти подяку і признання за найбільш прикладну працю цієї округи для своєї організації в її сімдесятіріччя та за її вклад у збільшення організованого громадянства ЗДА. 23 найбільш успішні союзові діячі одержали почесну ювілейну відзнаку УНСоюзу, а сама Округа — почесну плякетку в признанні за її блискуче виконання завдання у ювілейних змаганнях за дальшу розбудову УНСоюзу.

У вчорній виповненій просторій залі славного місцевого спортивного Клубу „Тризуб“, який в часі зборів здобував чергову перемогу, за чашу Америки, зібралися делегати 33 із усіх 37 Відділів Філадельфійської округи. Вже саме число представників Відділів вказувало на її високий організаційний рівень. Збори відкрили і ними проводив голови і душа округи, Степан Гавриш, який привітав присутніх, а зокрема гостей: головного секретаря УНСоюзу Ярослава Падюха та голову Відділу УК-КА, д-ра Богдана Гнатюка. З-поміж місцевих союзових діячів особливо тепло він привітав адв. Максимюка та про-

ДЕ ГОЛЛЬ БАЧИТЬ НЕБЕЗПЕКУ ВІЙНИ У ЦЬОМУ РОЦІ

Париж. — Французький президент Шарль де Голль заявив у своїй промові до членів своєї партії у французькому парламенті, що світовий мир загрожений і що Франція повинна відіграти велику роль „у вічній дебаті між миром і війною“. Де Голль заявив, що теперішній 1965-й рік „дуже важливий і може, вирішальний“. Він ясно вказував на теперішню ситуацію у В'єтнамі, як загрозливу для світового миру. Водночас, навізуючи до виборів у Франції, які аірогідно відбудуться під кінець цього року, де Голль закликав французів до думання державницькими категоріями і до зрозуміння, яку велику місію мусить виконати держава. Навізуючи до того виступу де Голля західні пресові коментатори звертають увагу, що дипломатичні заходи Франції, щоб довести до мирових переговорів щодо В'єтнаму, скінчилися покищо повною невдачею: Британія одверто стала по стороні Америки, Совєти відмовилися дати ініціативу до нової міжнародної конференції як спонсори такої конференції з 1954 року, а Комуністичний Китай, насправді бажав собі продовження війни у В'єтнамі і найбільш нацьковує південно-в'єтнамських комуністів та комуністичний Північний В'єтнам. В останньому часі Комуністичний Китай став на формальному становищі, що справа миру у В'єтнамі є справою „автохтонів“ і тому про розв'язку проблеми у Південному В'єтнамі може переговорювати тільки В'єтконг — себто в'єтнамські комуністи, які ведуть „визвольну війну“ проти тамонішого режиму. Тому Комуністичний Китай відкидає суєтність генерального секретаря Об'єднаних Націй У Тан-та, який запропонував 9 березня ц. р. щоб ЗДА, Британія, Франція, СССР, Комуністичний Китай, Північний В'єтнам і Південний В'єтнам відідали конференцію, яка мирно поладнала б конфлікт у В'єтнамі. Чу Ен-лай заявив альжирським державним мужам під час свого недавнього перебування в Альжирі, що ані Комуністичний Китай, ані Північний В'єтнам не можуть говорити в імені південно-в'єтнамських повстанців. Таке становище Чу Ен-лая передав У Тантові альжирський амбасадор при Об'єднаних Націях Тевлік Буаттура, який тільки що вернувся до Нью-Йорку з Альжирю, де він розмовляв з названим комуно-китайським прем'єром. Чу Ен-лай виразно просив того альжирського дипломата, щоб той передав те його становище до відомо У Тантові. Тим часом на терені В'єтнаму продовжуються бої проти комуністичних партизанів.

В Українській Католицькій Церкві увійшов в силу Декрет про Східні Церкви

Згідно з розпорядженням Верховного Архiepіскопа візантійсько-українського (греко-руського) обряду, Кардинала Писифа Сліпого, схвалений Вселенським Собором та проголошений Папою Павлом VI, Декрет про Східні Католицькі Церкви увійшов в силу з днем 7-го квітня ц. р. Відповідне розпорядження

Професор д-р Юрій Бойко обраний на ректора Українського Вільного Університету

Мюнхен. — На Загальних Зборах Професорської Колегії Українського Вільного Університету, що відбулися в днях 27 і 28 березня ц. р. у Мюнхені, обрано на ректора УВУ відомого українського еміграційного науковця, літературознавця проф. д-ра Юрія Бойка. Обов'язки продекану філософського факультету виконує на перехідному проф. Павло Зайцев. На факультеті права і суспільних наук перебрано на декана проф. д-ра З. Соколюка і на профдекана проф. д-ра Г. О. Горна. Відбулися ці вибори після вислухання звіту уступаючого ректора проф. д-ра В. Орельського, звітів уступаючих деканів: філософського факультету — проф. П. Зайцева і факультету права і сусп.-економічних наук — проф. д-ра З. Соколюка, звітів делегатів УВУ та Контрольної Комісії за переведення контролю. Університет має під нішінню пору 26 магістрантів, 25 докторантів; у 1964 р. випустив з друку „Наукові Записки“ ч. 7, працю проф. д-ра Н. Полосинського-Вашилею — „Дві концепції історії України і Росії“ та німецькомовний збірник присвячений Т. Шев-

Віце-прем'єр Української ССР І. Сенін звільнений із свого становища

Київ. — „Радянська Україна“, офіційний орган ЦК КП-України й Ради Міністрів УС-СР, подала в числі з 2 квітня ц. р. повідомлення про звільнення Верховного Совєта УС-СР, даване 1 квітня, про „увільнення товариша Сеніна Івана Максимовича від обов'язків першого заступника голови Ради Міністрів Української ССР“. Ніяких причин „увільнення“ Сеніна не подано. В другому указі того ж Верховного Совєту проголошено, що Сеніна нагороджено за його „багаторічну плодотворну роботу в радянських органах...“

УКРАЇНЦІ У ВІЛЬНОМУ СВІТІ

ПОСОЛ ІВАН ТАНАЧК ЗГОЛОСИВ РЕЗОЛЮЦІЮ В СПРАВІ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ

Вінніпег. — Посол Іван Таначак з округи Емерсон зголосив минулого тижня в Манітоській легіслатурі резолюцію, яка закликає Манітоський університет дати повне матрикуляційне признання українській мові. Під матрикуляційним признанням треба розуміти такий стан, що студент, який навчається української мови в середніх школах, не мусів би додатково мати знання якоїсь іншої мови, — крім, очевидно, англійської, щоб бути прийнятим на університет, якщо він посідає всі інші потрібні кваліфікації.

ВИСТАВА „НАТАЛКИ ПОЛТАВКИ“ АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ

Коговз, Н. П. — В Сієна Коледжі в Лавонділлі, Н. Й. біля Олбана, виставлялося в днях 1, 2 і 3 квітня ц. р. відомо українську оперету Івана Котляревського „Наталка Полтавка“ в перекладі на англійську мову. Сталено цю п'єсу заходом і силами студентського „Малого Театру“ в згаданому коледжі під керівництвом проф. Івана Суховецького, з-під пера якого вийшов цей сам переклад „Наталки Полтавки“ на англійську мову. Вистава мала незвичайний успіх і в студентстві і професорів коледжу, які кожного разу виповняли вщерть залу Серра Голд, в якій відбулася своя вистава „Малый Театр“.

ПОК. Д-р МАКСИМОНЬКО БУВ УКРАЇНСЬКИМ СТАРШИНОМ

У доповідній подальшій вістці про смерть лікаря-окуліста д-ра Леоніа Максимонька в Торонто, Канаді, пригадує з комбатантських кол. що Покійний був сотником-лікарем в Українській Галицькій Армії і перебував разом з нею всю визвольну війну проти Польщі й Росії від 1918 до 1920 року.

В ТОРОНТІ ВІДБУВСЯ ВЕЧІР НА ПОШАНУ ПАВЛА СТЕПА

Торонто. — Мистецьке стоварищення „Козуб“ влаштувало в п'ятницю 19 березня ц. року, Вечір Пам'яті редактора й поета, члена-основника „Козубу“, сл. п. Павла Степа (Гавриша). Вечір відбувся в приміщенні Інтернаціонального Інституту 709 Колежд. На програму вечора склалися: слово про життя і творчість

НА ПАШІН, НЕ СВОЇНІ ЗЕМЛІ (Що пишуть комуністичні газети в Україні)

УКРАЇНСЬКА ШВАПЦІЯРІЯ ДЛЯ МОСКВІТИ Зелені кручі, гомині гірські річки, казкові межигіря. Цей край за горами Карпатми чужоземні туристи звать „Українська Швапцарія“. Велика кількість мінеральних джерел, м'яке підсоння, і гірське повітря створюють тут сприятливі умови для лікування людей.

СПИСУЮТЬ ПОРОСЯТ

Спеціальний кореспондент „Радянської України“ І. Бердич у числі з 23 березня ц. року бештає колгоспника Петра Демченка із села Гравіва на Чернігівщині за те, що замовчав цифру природного — відходу новонароджених поросят і ненакормо сказав: „Дожились, списують поросят, як курей“.

ШВИДШЕ ПІШКИ, НІЖ АВТОБУСОМ

— Ну й транспорт у нас, швидше пішки дійдеш. А Дніпродзержинське — місто не мале. З кінця в кінець їти — за годину-другу не доберешся...
Аж ось під'їздить автобус. Ні винищи, ні вказівки про нап'ямом їти. І люди бігають, питають один одного: „куди їде автобус?“ (Робоча Газета з 23 березня ц. р.).

СВОБОДА
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by Ukrainian National Association, Inc., 61-85 Grand St., Jersey City, N.J. 07303
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1102 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
Address: "СВОБОДА," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N.J. 07303

Фінція співіснування

Політика співіснування між капіталістичними й комуністичними країнами, яка спирається на штучній теорії, створеній для виправдання воєнного союзу ЗСД і ССРП проти Німеччини Гітлера, воскресла після першого періоду холодної війни, що заступала була короткотривалу воєнну „приязнь“. Відомо, що в історії коєкзистенції були відпівли й припавли: у 1959 р., наприклад, Хрущов приїздив з відвідинами до Ай-Зейгавера, давав аквуртні пояснення щодо програми „утроблення“ відного світу і говорив про „дух кемпу Дейвіда“, через рік після того — зїрав конференцію „на вершинах“ у Парижі, а на сесії Генеральної Асамблеї ОН гатив черевиком по столі. Кубинська криза погрожуєвала в жовтні 1962 року влбухм великої війни, а в липні наступного року підписано згоду під знаком „співіснування“ договір про частинне припинення атомових експериментів.

Після відсунення Хрущова від влади Америка потішала себе тим, що його наступники продовжуватимуть політику співіснування. Виріли в теорію, що спір Москви з Пейнінгом штовхав Москву до епіварції з Заходом, а деякі західні воєрохити передавали вже навіть спільний фронт усього Заходу з Совєтами проти „жовтої небезпеки“. Конфлікт у Південному В'єтнамі всі ці комбінації провалили одним махом. Вираді Москви й Пейнінгу далі сперечаються, хто з них вірніше інтерпретувє теорію Маркса-Лєніна, і Москва, очевидно, воліла б, щоб війна у Південному В'єтнамі була зльоклізована, проте нема аже сумніву, що вона не зробить нічого, що наразило б її на закид „зради“ Північного В'єтнаму і його кампанії за поширення комунізму на південь Азії.

По всьому Совєтському Союзу їде тепер особливо завзят пропагандиана кампанія проти ЗСД. Москва й Пейнінг передіштуються в прихильованні собі азійсько-африканських країн антиамериканською демагогією. В Об'єднаних Націях Микола Федоренко прийняв тон Вишинського і Зоріна. Затишли розмови на темі можливості відвідін Косігіна в ЗСД і Джансона в ССРП. В останніх днях загострилась ситуація довкола Берліну. З усіх західних країн одна лише Франція користується тепер прихильними згадками в совєтських заявах — з уваги на її антиамериканську тенденцію.

Теорія співіснування має стільки шансів на практичний успіх, що й теорія про еволюцію більшовизму.

Чистять „українську кліку“

Подати у вчорашньому й сьогоднішньому числах „Свободи“ повідомлення про усунення Віталія Титова з Секретаріату ЦК КПСС і Івана Сеніна з посту віце-прем'єра Української ССР вказують на те, що Москва започаткувала чистку в найвищих колах „української“ компартійної еліти.

Вичищений з Секретаріату Центрального Комітету Комуністичної Партії Совєтського Союзу і переведений на підридє становище другого секретаря компартії Казахстану, Віталій Миколайович Титов був одним із найважливіших представників т. зв. української кліки в Кремлі, що про неї розпитувалася світова преса після усунення Хрущова. Народжений 1907 р. в Старих Вирках, Білопільського повіту на Сумщині в селянській родині, Віталій Титов став у 1925 р. членом комсомолу, а в 1938 р. членом ВКП(б). Закінчивши Харківський Інженерно-Будівельний Інститут, працював у ньому аспірантом і доцентом, а потім перебував на „викладацькій роботі“ в Казахстані. В 1944-61 роках займав різні провідні становища в харківському партійному апараті і в лютому 1961 року Хрущов перевів цього здібного українця до Москви на завідувача одного з відділів ЦК КПСС. В 1962 році Титов став членом ексклюзивної партійної верхівки, т. зв. Секретаріату ЦК КПСС і головою впливової комісії цього ж ЦК в організаційно-партійних питаннях із правом вирішувати всі призначення на керівні пости в партійному апараті. Тепер, з ласки своїх „земляків“ Брежнєва і Підгорного, Титов опинився в Казахстані — на небезпечному становищі.

Подібною була й кар'єра невідомого віце-прем'єра, чий пак заступника голови Ради Міністрів Української ССР Іван Семенович Сенін. Народжений 1903 р. в родині робітника на Донбасі, Сенін став членом компартії уже в 1920 р., а в 1930 р. закінчив Київський Політехнічний Інститут і свої „кваліфікації“ підвищував навіть у Нью-Йорку в Колумбійському університеті. В 1938 р. Іван Сенін став заступником наркомів, а згодом наркомом-міністром легкої індустрії УССР і в 1940 р. авансував на заступника голови Ради Народних Комісарів, згодом Ради Міністрів ССРП. На цьому становищі залишався до Сталіна і Хрущова, переживши багатьох прем'єрів УССР. На 22-му з'їзді КПСС у 1962 році Сенін став членом ЦК КПСС. З початком квітня 1965 р. його раптомо звільнили з керівного становища, не подаючи при цьому ніяких причин, і нагородили, ніби на глум, одним із нижчих совєтських відзначень — „почесною грамотою Верховного Союсту“, що їх ця установа роздає сотнями.

ОСТАННЄ ДУРУЧЕННЯ

В році 1930-му о. Омелян став деканом львівського деканату. Під його проповіддю деканат виходить на одне з перших місць Львівської Архиспархії. Цей деканат перший впроваджує уряд деканального духовника, що його обов'язком було виховувати духовну науку для священників на деканальному соборі-чичу ки конференції. Янівський деканат перший впроваджує щорічні диківські реколекції в першому тижні Великого Посту, пізніший диківський деканальний з'їзд, на якому спеціально призначений священник виховував духовну науку, а відтак провадив їх нарадами. В янівських деканатах найкраще звучало відділи Українського Католицького Союзу в усіх парохіях і створено окружний провід цього Союзу з сесією

3 БАЙКИ ПРО ОДИН НВАРТЕТ

Світлом облетіла головокружля виста: Совєтський Союз вирішив, нарешті, як слід наїстися. Достить того соціалістичного „всім за здібностями і всім за потребою“, бо практична показала, що здібностей та потреб забагато, а тих, що могли б їх задовольняти, замало. Отже рішено вернутися до старого, доброго „хто рано встє, тому Бог дас“. Інакше — вернутися до вихідних позицій з-перед епохи „великого жовтня“, відпавши сорок мільйонів жертв революції „на смарку“.

Отже світлом облетіла виста, що „мудрий совєтський уряд“ на цей раз, заплянував ще одну, майже буржуазну, п'ятирічку: інвестувати у своє хліборобське господарство 78, а американську валюту, мільярдів „для підвищення виробництва харчових продуктів“. Заобсям зменшення контингентів доставки державі і подорожні на сільські виробі. Інакше кажучи, перейти частинно на засади приватної господарки, у якій виробничому керують особиста зацікавленість, ринков, рентабельність, а не доктрина, сваволя та примхи плянувальної бюрократії.

Само собою, що ліпше пізнаю, ніж ніколи... Хоча дуже шкода пів століття змарнованого часу, бо саме ця епоха визначилась величезними досягненнями сільського господарства в цивілізованому світі. Західна Європа та Північна Америка, переломивши кризу тридцятих років, досягнули нечуваного розвитку свого хліборобства, виникла перепродукція, пересичення харчами, і тільки країни соціалізму, на полі з „неперевареними“ ССРП, далі змушували сидіти на голодному пайку і постійно шукати якихсь чудодійних засобів, щоб цю хронічну кризу перебороти.

Справді, що за дивовижа? Велика, не перенаселена, аграрна країна з величезними виробничими можливостями, не може впоратися з такими елементами — простими справами, як виробництво харчових продуктів. Відповідь одна: її господарська система побудована на засадах стравки на господарсько бездарність. За трьома відомими кабалістичними засадами: 1) відбраті від тих, що мають і можуть, і віддати тим, що не мають і не можуть; 2) знищити тих, що мають і можуть, і 3) змусити тих, що не мають і не можуть — мати і могли. „Кто бил ничем, тот становт всем“.

Щоб перевести цю засаду в життя, організовано й пущено в рух машинерію, зложєну з таких трьох засадничих елементів: 1) мілітаризм, 2) тероризм і 3) пропаганда. Три кити, на яких спочиває цей фантазматоргичний шпід.

Але з кого засадничо вєсь той світ рекрутється? Розуміється, з пролетаріату. Але що це таке пролетаріат? За совєтським словником чужомовних слів це „клас найаміньших робітників, позбавлених власности на засоби виробництва“. Яке його завдання? Той самий словник вияслює: „Пролетаріат, керований комуністичною партією, є мовним капіталізм, гегемоном революційного руху трудящих мас у боротьбі за визволення від ярма капіта-

го року. В Янові відбувалася деканальна конференція. Всі священники деканату були присутніми на цій конференції. Саме деканальний духовник покінчив свою науку, і розпочався денний порядок нарад. З огляду на Великий Піст, а відтак на весняний соборчик, приступлено сразу до зложення програми соборчиків і роздачі рефератів та обговорення найвищих архиспархіяльних розпорядків.

Після двогодинної конференції місцевий парох попросив усіх кондеканальних отців на підвечірок. Жива гутірка, переплітана місцевими новинами, перейшла на зміну політичних дукток. Тодішня ситуація виглядала достіть поважно. Деякі ознаки на політичному овіді відчували небезпеку війни.

Хтось зі старших священників зідхнув і промовив: — З кожним днем зближається до гробу.

На це заважало о. декан Радзкевич: — Так, отці, але я перший з вас усіх відійду до вічності... На протесті священників, перемішаних з дотепами, і „нагалий внесок“ о. Охримовича, товариша о. декана: „Мілюю, та чого ти так спішишся вмирати, дай першестею старшим!“ — отець декан відповів: — Прощу отців, я зовсім поважно кажу: я перший з вас відійду до вічності. І мов останнє доручення таке: на моїм похороні нехай буде тільки одна проповідь, і то аже над могилою. А на проповідника призначую отця Ніколая.

Не пам'ятаю вже, як ця розмова покінчилася, але знаю, що всі ми розіхалися в сумному настрої.

Не довго ми ждали на виконання цього останнього доручення. 22 березня 1939 року, наче блискавка, рознеслася по всьому деканаті вістка, що ввечері в день „Поклоніння“ о. декан Омелян Радзкевич помер на приходстві в Малахіївській церкві. В той день до Михайлівщини. В той день до Михайлівщини священники помагаючи сповідати людей. Коло години 4.30 по полудні був підвечірок і короткий півгодинний відпочинок для священників-сповідників. Коли після підвечірку священники повернулися до церкви, щоб продовжувати сповідь, о. декан

НЕВДАЧА НАМПАНИ ПРОТИ „СЛОВА О ПОЛКУ“

Нещодавно закінчився одиційний епізод виступу ескіпстиків на автентичність нашої знаменитої літературної пам'ятки 12 ст. — „Слова о полку Ігореві“. Закінчилися їх новою науковою поразкою, яка, треба сподіватися, на довгий час відбере охоту іншим скептикам брати під сумнів правдивість „Слова“.

У 1938 р. французький славіст Андре Мазон почав публікувати у редакційному нм журналі „Ревю дез-Етюд Слів“ свою працю, що мала підкріпити автентичність „Слова“. Внаслідок війни видання цієї праці протягнулося до 1944 р. В ній Мазон намагався довести, що автором „Слова“ був хтось з архієпископів, що працювали разом з видавцем першого видання поеми в 1800 р. — графом А. Мусієм-Пушкіним, найправдоподібніше, вихованець Київської Академії М. Вантис-Камєнський (батько Дмитра, автора „Історії Малої Росії“).

На доказ того, що поема не могла постати в 12 стол., Мазон подав низку аргументів — велика кількість т. зв. темних місць, несприятельні тій добі архаїзми й ориєнталізм, полонізм, галліцизм, навіть американизми (наприклад, епітет „буй-тур“ виводив він з тогочасних пригодницьких повістей про Індію), далі модернізми, неможливі в старих пам'ятках. „Слово“, на думку Мазона, постало під впливом Макферсонового „Оссіана“, що був підробкою під старокельтські пісні. Головним джерелом „Слова“ була „Задонщина“, твір 15-16 вв., що описує боротьбу Москви з татарами і що досі був загальнозвизаний як плігати „Слова“. Мазона підтримали деякі інші дослідники, як ось Убєгавєв, який доказував, що назва „русичі“ із „Слова“ є ангаждно пізніших часів.

Війна перешкодила іншим дослідникам відразу відповісти на закиди Мазона. В українських наукових і літературних колах праця Мазона більшого враження не викликала, було бо ясно з самого початку, що Мазон тільки поверхово ознайомлений з українською мовою, фольклором, звичаями, віруваннями тощо, хоч він особисто деякий час (до 1916 р.) перебував на Україні як доцент Харківського університету. З українських дослідників підтримав Мазона тільки Льво Боряк, який, втім, не викликав довіри. Він також згадав, що й І. Свєнціцького, який, щоправда, автентичності „Слова“ під сумнів не брав, але постанови його відносно до пізнішої доби, до 15-16 вв.

Першу основну наукову відповідь Мазонові дали белгійський вивідолог Анрі Грегур'єр і проф. Роман Якобсон (Джекобсон) у виданні в 1948 р. в Нью-Йорку праці про „Слово“ (французькою мовою). Якобсон займався детально „доказами“ Мазона і прикладами їх заперечення. Він показав, що всі ті слова та завороти, які Мазон уважав чужими для 12 ст., можна знайти в пам'ятках домонгольської доби або в старих записах фольклору. Висновок Якобсева був такий, що Мазон поставив неумажно до вивчення даного матеріалу, і тому його гіпотеза про автентичність „Слова“ науково безпідставна. Мазон у своєму журналі відповів, що проти доказів його не переконують... Хоч виступ Мазона був досить неfortunний, він викликав серед дослідників „Слова“ великий рух для перевірки всього матеріалу старої поеми, і це було найпопулярнішим досягненням Мазонової кампанії. Найважливішим центром дослідів став Інститут Русської Літератури (Пушкінський Дом) при Академії Наук ССРП (Москва-Лєнінград), у виданнях якого брали участь також українські дослідники як М. Шарлемань, М. Гудзіл, Ф. Прийма і ін.

Спеціально у відповідь Мазонові в 1962 р. видано окремі збірник „Слово о полку Ігореве — пам'ятник XII вєка“ із статтями Д. Ліхачова, М. Гудзіла, Н. Дилєвського (професор університету в Софії), А. Соловйова (Жєнева), В. Адріановича - Перетця і ін. Праці їх на високому науковому рівні, — доказ, що партійні наглядчі в Росії куди культурніші від українських. Наприклад, російські видання вільно цитують не тільки Грушевського, але й еміграційних авторів, яких на Україні промовчують або цитують з лайкою.

Цікаво відзначити, що при згаданому Інституті існує окрема картотека закордонних праць про „Слово“. Л. Дмитрієв у XX томі „Трудів“ того Інституту зазначає, що тільки в рр. 1943-1955 у ЗСД появилось 39 видань „Слова“, і праць про нього різними мовами, а картотека налічує понад 500 назв. При цій нагоді він пише, що „цілий ряд загальнонаукових праць про „Слово“, які появились останніми десятиліттями, має велике наукове значення, і без ознайомлення з ними просто неможливо вести далі дослідів „Слова о полку Ігореві“. Бібліографію різномовної літератури про „Слово“ в ЗСД подає ще давніше в XIV т. згаданих „Трудів“ Р. Якобсон; там вичислено й важливіший український матеріал, виключно з рецензіями в „Свободі“.

Проте, одночасно з вивченням „Слова“ як пам'ятки 12 в., об'являлись й нові скептики. Одним з них був болгарський дослідник на еміграції Н. Ніколов, що два роки тому виступив у Нью-Йорку з доповіддю, в якій подав коло 80 „доказів“ проти автентичності „Слова“. Після деякого шуму він замовк, і заповіджене видання тих доказів друком досі так і не появилось. Зате в Лєнінграді виступив із своїми новими доказами доктор історичних наук А. Зімін, і його виступ набрав чималого розголосу через те, що він висунув свої аргументи на форумі Академії Наук і знайшов деяких прихильників серед науковців. Праця його мала бути навіть видана, але перед тим, у день 4-6 травня 1964 р., відбулося у відділі Історії АН обговорення його тез. В загальному, Зімін повторив концепції Мазона, також уважав „Задонщину“ твором, на основі якого, на його погляд, створено „Слово“. За автора підробки Зімін уважав Ярославського архієпископа Іоїла Биковського, однак він був тільки „першим фальшивив-

РОЗПОРЯДЖЕННЯ В СПРАВІ ДЕКРЕТУ ПРО СХІДНІ КАТОЛИЦЬНІ ЦЕРКВИ

ВИСОКОПРЕОСВЯЩЕННИШИМ МИТРОПОЛИТАМ, АРХІЄПІСКОПАМ, ПРЕОСВЯЩЕННИШИМ ЄПІСКОПАМ ВІЗАНТИЙСЬКО-УКРАЇНСЬКОГО (ГРЕКО-РУСЬКОГО) ОБРЯДУ

Мир у Господі!

На торжественному закінченні III періоду Вселенського Собору Ватиканського Другого Святого Отця Папа Павло VI проголосив як обов'язуючий також постанови Собору відносно Східних Католицьких Церков (Decretum de Ecclesiis Orientalibus Catholicis). При цьому з найвищою його доручення Генеральний Секретар Вселенського Собору подав до відома, що Святий Отць признає два місяці часу на т. зв. vacatio legis, тобто на проміжковий час від хвилі проголошення до хвилі обов'язуючої сили тих постанов як церковних законів, щоби в тому часі вірні християни мали змогу пізнати зміст і обов'язуючу силу тих церковних законів. Одночасно Святий Отць зволив улітати Патріархам власть прискорити або припинити той речення, якщо на те є яка слушна причина.

Спираючись на 10-й постанові Собору про те, що всі канони Собору відносно влади Патріархів є важні також для Верховних Архиспископів, що очолюють скаржко яєсь частинної Церкви, згідно якогось окремого обряду, отже з титулу Верховного Архиспископа, признаючи Святим Отцем Папою Павлом VI для нас, і користуючи з влади даної Патріархам відносно згаданого речення, постановили ми подаємо оцим писемом до відома, що в нашій католицькій Церкві візантійсько-українського (греко-руського) обряду постанови Декрету Собору про Східні Католицькі Церкви входять в життя з празником Благословення Пресвятої Богородиці, тобто з днем 25 березня 1965 (за новим стилем), або з днем 7 квітня 1965 р. (за старим стилем).

Ця наша постанова обов'язує всі наші Митрополії, Архиспархії, Спархії, Апостольські Екзархати, Апостольські Візантійські, як також монастирі всіх наших Чинів і Згромадженнь мужеских і жіночих асе духовенство і вірних.

Призваючи найбагатшого Божого благословення для нашої Церкви, пересиласмо всім найкращі молитовні побажання з Роджественм Христовим і Новим Роком 1965.

Дано в Студійській Обителі в Кастель Гандольфо біля Риму в день Празника Непорочної Зачаття ПДМ, 22 грудня 1964 (за ст. стилем).

† ПОСИФ
Верховний Архиспископ
візант.-українського (греко-руського) обряду

ком „Слова“, бо пізніше до його тексту додав різні вставки Мусієм-Пушкін, наприклад, близько до „Слова“ дописує в Апостолі 1307 р., яка була одним з неперечених доказів старовинності поеми.

Приписуване Зіміном Биковському авторство базувало на тому, що Биковський був учнем Г. Конського в Київській Академії, чий й до того родом з Чернігова, і це мало вияснити елементи українського й білоруського фольклору, наявні в поемі. В обговоренні Зімінських тез (широкий зв'яз з диспуту поданий у вересневому випуску „Вопросов Історії“ за 1964 р.) взяла участь численна істориків, археологів, мовознавців, східознавців, літературних, перекладачів і текстологів, між ними Ф. Прийма, М. Гудзіл і А. Котляренко. Пункт за пунктом вони розіснили всі докази Зіміна, так що він відмовився видати свою працю.

На цьому можна було б закінчити цю історію, коли б не й досі сенсаційні заперечення. Старий Мазон не утерпів, щоб не прийти з Парижу до Москви та Лєнінграду і не прочитати праці Зіміна та енограму її обговорення. В результаті Мазон признав, що деяких прихильників серед науковців. Праця його мала бути навіть видана, але перед тим, у день 4-6 травня 1964 р., відбулося у відділі Історії АН обговорення його тез. В загальному, Зімін повторив концепції Мазона, також уважав „Задонщину“ твором, на основі якого, на його погляд, створено „Слово“. За автора підробки Зімін уважав Ярославського архієпископа Іоїла Биковського, однак він був тільки „першим фальшивив-

БАГРЯНИЙ ВЕЩІ ДОГОРІВ...

Багряний вєщр догорів. І попіл падає на землю. Переливається наміст. Понаддипрямські диківри. По шумі дених голосів На серці твоє, сумно, чисто.

Ніч, ляпма, роздум, самота. Сніги паперу ще німого. Спокіяна творчості тривога. В мовчаних замітках уста. Леда-леда окреслена мета. Знов серце манить у дорогу.

МАКСИМ РИЛЬСЬКИЙ
Січень, 1964 р.

СВОБОДА
Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. — Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For USA members monthly \$5A.

Статті і дописи, підписані авторами, не можуть відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потрібні випадках і скорочувати і в діляти матеріали. Незаповнені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі не виразив застеріг, долучивши задрєсовану коверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошеної Редакції не відповідає.

Роман Голіт

Примітивний малює з Криніці — Никифор

На сторінках „Свободи“ вже були 4 статті про „примітивного“ малює з Криніці, українського роду — Никифора Криніцького. Хочу тут додати найновіші відомості. Никифор Криніцький живе на державні кошти, не зважаючи на те, що в нього великі ошадності. На таємні відомості його уважають за „капіталіста“. Никифор є популярним не лише в Польщі, але й в Західній Європі, де він здобув нагороду в Парижі і Римі. Режимовий уряд Польщі віддав до його диспозиції віллу в Криніці, в якій він мешкає. Разом з ним живе його опікун.

Никифор має диспозиції телевизор, два радіа, телефон і все інше „модерне“ хатні устаткування. Минулого року влі, він їздив в асесті свого опікуна до Болгарії, де мав нагоду записатися з новими об'єктами до малювання. Одна з причин, що уряд приділив Никифорові опікуна, є мабуть та, що він неграмотний, глухий, та що стан його здоров'я дуже поганий.

Маркантне в цього примітивна те, що він й посюгодні любить ходити на „жери“. Нагрудок тримав дощину з написом, що він неспасний каліка, глухий, і що просить прохочих про допомогу. Не любить жінок. Один із знайомих автора цих рядків, побуваючи в Криніці, відвідав Никифора. Коли запитав Никифора, чи поїде до Америки, то почув негативну відповідь, бо Никифор боїться, щоб не втопився. В його уяві корабель — це нечиста сила.

Подію уривки листа свого знайомого, який нещодавно відвідав Никифора. „Никифор говорить уломо. Він чує, якщо до нього говорять. Щодня він виходить із свого помешкання та проходиться променадою, вздовж якої відпочиває багато людей на лавках. Він їде просити милостині. Підходить він до однієї з лавок, на котрій сидить 3 до 4-ри особи, кланяється, помагається за капець і показує свою табличку, на якій намальована церква і напис: „Відний сирота, малює — просить людей допомогти дрібними датками і закупою нарисованого образка“. Якщо він дістане кілька золотих милостин, тоді глибоко вклониться і злізне капець, який йому не дадуть нічого, або лише



Малює Никифор (Фото з 1964-го року)

3 КОНЦЕРТОВОЇ ЗАЛИ

Концерт Тамари Лихолай в Нью Йорку

По приїзді з Аргентини виступила вперше 27-го лютого ц.р. в залі УВАН в Вечором української пісні Лихолай Тамара Лихолай. В програмі було дещо і з побажаної новості для Нью Йорку, а саме перекладена пісня М. Дремлюги „О горе, горе“ та настрів А. Гнатюшина „Дума“. В програмі були ще речі: Лисенка, Людкевич, Степового, Вахнянина, Артемюсського, Лютинського, Заремби, Веселовського і ін.

Виконання програми перевищило її склад. Бо хоч можна поділити її на частини, але жодна з них не могла б бути самостійною. Це був у першій частині концерт, що в ньому приходить: акліматизація, розспівання та зграя із фортепіано. Найкращою в першій частині вийшла повна серія Степового із „Зів'ялого листа“ Франка: „Розвіється з вітром“. В другій: пісня Дремлюги і народна в обробці — дуже вдалі — Лютинського: „Ой, у полі тихий вітер віє“, де в інтерпретації були навіть позначки драматизму. І це записана на „біс“ Сичковського: „Дума про Ничая“ з найзмістовнішим кресленням.

Фортепіанний дотрим був у досвідчених руках І. Солевицького, що навіть у такому короткому часі приготування вийшов переможно із музичного завдання. Хоч концерт був рекламний коротко, та проте і з такою рекламою можна було очікувати далеко більше публіки. А скільки такий вечір дає душевного піднесення, тонких переживань і мистецької насолоди!

Теодор Терен-Юсєв

Школа на шляху піднесення навчання

Поточний, 1964 - 65, навчальний рік, парафіяльної школи української нації при катедральній У.П.Церкві св. Кизия Володимирів в Філадельфії, відзначається творчим піднесенням діяльності. Завдяки наполегливим старанням настоятеля церкви о. прот. Стефана Білика, та при допомозі парафіяльної управи, розпочато навчання в трьох групах суботньої школи українознавства і в недільній школі релігії. Крім того, організовано при школі дитячу хорову групу, й групу народних танців.

Навчання співу провадить диригент церковного хору п. Куріленко, а навчання народних танців ведуть: панна Ріта Никши та панна Ірина Білик. Обидві школи відвідує найактивніша молодь нашої парафії. Школа стала тим основним центром нашої парафії, довкола якого зосереджується активність і творча ініціатива молоді. Шкільна діяльність збігається з одночасним піднесенням свідомості батьків і взагалі парафії Церкви. Українська школа лучить на

Концерт на добру ціль

Під кінець тижня, в День Подяки в 1964 р., — радіо, телебачення і часописи подали вістку про грабунковий влом в Менор — Джуїор Коледжі — на Факс — Чейсі, Дженкінс-таун, Па.

З цього приводу багато людей вивило своє співчуття Сестрам Василіянкам. Насправді заходив шкода викликала нервовий шок.

Післякожже двері до регістрації і урядових кімнат б'юро, знищено устаткування двох кабінетів так, що направи їх неможливо, викрадено машини до писання і ручний Годинник, що його купили студентки Менор Джуїор Коледжу для сироти хлопця, що теж відбуває військову службу.

Краще значної суми грошей, частинно зі шкільного фонду — а решту власністю студенток — була найбільшим нещастям, особливо для деяких студенток.

З огляду на приблизлення Навесення, після Другої Світової Війни, Сестри Василіянки передбачили потребу поширення школи, з метою забезпечити освіту для нашої Молоді. Це випало на той час, коли Сестри Василіянки заснували Менор Джуїор Коледж під проводом Матері М. Йосафати і добрих Сестер, що їм допомогли. Засновано перший католицький коледж в історії нашої нації — для дівчат в ЗДА. Школа добилася високого шкільного ступеня і дошани з боку молодих студенток, та їхніх батьків.

До Коледжу записувалися дівчата з різних країн світу:

з Німеччини, Канади, Порту-Ріко, Тайланду, Японії, і т. п. Понад 90 відсотків дівчат Матері Джуїор Коледжу — це студентки римо-католицького віровизнання.

Грабунковий влом був важким ударом. Треба зазначити, що злодії намагалися вилонити до шкільного склепу — під час свят Різдва Христового, коли школи була закрита і нікого не було в будинку. Злодіям дальший грабунки не адався.

Панна Мальвіна Лешок колекторка п'яністки, відома в музичному світі, осяяла успіхами в Лондоні, Нью Йорку і Філадельфії, дізналася про вилонену ситуацію у Сестер Василіянок. Як юначка в Шамокін, Па., вона чула багато про добрі діла Сестер Василіянок і про те, що Сестри виховують молоді і опікуються сиротами. Панна Мальвіна Лешок не належить до цього роду людей, що тільки читають про людські нещастя, а не поспішають з допомогою.

Колі П. М. Лешок дізналася про перший грабунковий влом, вона негайно сконтактувалася зі Сестрами з Менор Джуїор Коледжу і запропонувала свою допомогу. Вона вирішила вчинити те, що є в її силах, щоб допомогти в будь-який спосіб.

У неділю по полудні, 14 березня п. Мальвіна Лешок виступила із своїм мистецьким концертом, щоб здобути фонд і в цей спосіб, бодяй частинно надолужити ці втрати, що їх понесли Сестри власні до влому.

Стипендії для українських студентів

200 українських студентів екіційні університетські студії завдяки стипендії, які існують в Еспанії зокрема для слов'янських, в тому і українських студентів.

Стипендії існують 18 років, але цього року з неї користуються лише чотирі українці з Америки, Аргентини, Англії і Канади.

Трагедія другої світової війни, і масова еміграція молоді зі Східної і Середньої Європи була причиною організації стипендій. Еспанські католицькі діла — та духовностворили Христів чотирі зменшили цю трагедію і в 1947 році під проводом теперішнього архієпископа Мадриду Кир Казаньєра Марсело створили Католицьку організацію для Допомоги Університетським Студентам.

Ця організація з фінансовою допомогою від Католицької Церкви, Релігійних організацій, Уряду та Американської Католицької Конференції збудували шестиповоркову Коледжу св. Якова, де стипендісти живуть від 1948 року.

Від самого початку Коледжі стала українським центром в Еспанії. Зараз після війни до Коледжі на стипендію приїжджали українські дивізійники.

Вули роки коли українська група була найбільшою і нараховувал 50 студентів. Спочатку громадське життя було зорганізоване при студентській ялюбі „Обнова“. Було тоді активне громадське життя і по різних частинах Еспанії відбувалися концерти з українськими піснями і танками.

Старанням Студ. Громади створено в Мадриді українську Радіограму, яка донині надає адиції на Україну.

Українські і слов'янські стипендісти, головню ті, що приїжджають зпоза Європи, в цій оточенню часто переживають національне відродження.

Національні групи з малі і спочатку стипендісти мусять їх триматися задля мови, а потім поволі національна свідомість відроджується, бо немає тут асиміляційного оточення.

Коледжі св. Якова є також центром українського релігійного життя в Еспанії. Майже від самого початку іонування Коледжі в каплиці на другім поверсі відправляється щодільна Служба Божя в українським обряді. Спочатку відправляв Службу Божу, тепер

Українське Історичне Товариство

ВИБІР УПРАВИ (Комунікат)

В листопаді 1964-го року оформилася Ініціативна Група Українського Історичного Товариства. З днем 1-го березня ц.р. постало Українське Історичне Товариство внасліді листкового референдуму 45 членів основників. Управу Товариства на час чотирьох років (1965-1969) обрано у наступному складі: голова проф. д-р Олександр Оглоблин (ЗДА), заступник голови — проф. д-р Наталія Полонська-Василенко (Німеччина), секретар і скарбник — доц. д-р Любомир Винар (ЗДА).

Члени Управи: д-р Олександр Домбровський (ЗДА), проф. д-р Ігор Камеєвський (ЗДА), проф. Василь Дубровський (ЗДА), проф. д-р Володимир Кисілевський (Канада), д-р Роман Климків (ЗДА), проф. д-р О. Гриней Назарко (Італія), проф. д-р Ярослав Пастернак (Канада), проф. д-р Микола Чубатий (ЗДА), Контрольна Комісія: голова проф. д-р Ілля Витанович (ЗДА); члени: проф. Михайло Ждан (ЗДА), інж. Лев Виноковський (ЗДА).

Українське Історичне Товариство ставить перед собою такі завдання: 1. Об'єднувати істориків, дослідників допоміжних історичних наук, а також активних прихильників української історичної науки. 2. Пильнувати і боронити інтереси вільної української науки.

Членський річний внесок становить 10 дол. і включає передплату „Українського Історика“, ісю дорогою звертатися до істориків і прихильників української історичної науки з закликом стати членами Українського Історичного Товариства. Спільними силами зможемо сприяти розбудові української вільної історичної науки і тим самим виконати свій обов'язок перед українською й світовою наукою і перед українським народом.

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

Ділове листування просимо слати на адресу секретаря Товариства: Dr. Lubomir Wynar 634 Highland Ave. Boulder, Colorado USA

